

**U KARAŠEVU****ZAHVALNA VEČERA**

Ponajbolji sportaši iz svih karaševskih sela i članovi kulturnog društva Karaševska Zora okupili su se 20.03.2010. godine u zgradi Zajedništva Hrvata na tradicionalnoj zajedničkoj večeri koju je naša krovna organizacija priredila u znak iskrene zahvalnosti za uspješno djelovanje u 2009. godini.

**U**z naše najbolje nogometnike, na proslavu su bili pozvani i ponajbolji sudionici stolnoteniskog turnira kojega je Zajedništvo organiziralo krajem prošle godine.

Nakon što je prisutnima želio dobrodošlicu, prof. Milja Radan, predsjednik Zajedništva Hrvata, u svom se govoru osvrnuo na uspješno djelovanje članova Folklornog drušva i nadarenih nogometnika istaknuvši kako je samo u prethodnoj godini Karaševska zora „svanula devet puta“ na kulturno-umjetničkim manifestacijama u Greonju, Bistrici, Ričici, Herculanu, Sigišoari ali i na drugim rumunjskim scenama. Bilo da se radi o paradi narodnih nošnji, prikazivanju i izvođenju tradicionalnih plesova



ili pak o pjevanju autohtonih popijeveki, članovi Karaševske zore su ponosno promicali kulturnu vrijednost naše zajednice i plodove karaševskog narodnog stvaralaštva. Oni su najzaslužniji za čuvanje i promoviranje tradicije koju su nam ostavili naši stari.

U istom smislu se prisutni obratio i knez karaševske općine, gosp. Petar Bogdan, istaknuvši zadovoljstvo što se nalazi na ovoj proslavi, zaokružen nogometnicima i mnoštvom mladih i nadarenih članova Karaševske zore.

Nakon svećanog dijela proslave i sagledavanja reportaže o prošlogodišnjem karaševskom kulturno-športskom životu uslijedilo je druženje svih gostiju, uz obilatu ponudu jela i pića. Bila je noć zabave radosti, ponosa i prijateljstva.

*Ivan Dobra*

**UREDNIŠTVO:**  
ISSN KOD 1841-9925

**Počasni glavni urednik:** prof. Milja RADAN  
**Glavni urednik:** Slobodan GERA

**Urednici:** Ivan DOBRA; Lina TINKUL; Daniel LUKAČELA; Slavica MUSELIN; Marija LACKIĆ

**Tehnoredaktor:** Zlatko Nikola URSUL

**Fotoreporter i grafički dizajn:** Ljubomir RADAN

**Adresa:** Karašovo, Središnje sjedište ZHR-a

**Telefon:** 0040-255-232255; fax: 0040-255-232146

**E-mail:** zhrucr@gmail.com

**Web:** www.zhr-ucr.ro



**REDACȚIA:**  
COD ISSN 1841-9925

**Redactor principal onorific:** prof. Mihai RADAN

**Redactor principal:** Slobodan GHERA

**Redactori:** Ivan DOBRA; Lina TINCUL; Daniel LUKAČELA; Slavica MUSELIN; Maria LAJCHICI

**Tehnoredactor:** Zlatko Nikola URSUL

**Fotoreporter și designer:** Ljubomir RADAN

**Adresa:** Carașova, jud. Caraș-Severin,

Sediul central al UCR

**Telefon:** 0040-255-232255; fax: 0040-255-232146

**E-mail:** zhrucr@gmail.com; **Web:** www.zhr-ucr.ro

**Srećan Veligdan**

DVOJEZIČNO GLASILO KARAŠEVSKIH I TAMIŠKIH HRVATA  
PUBLICAȚIE BILINGVĂ A UNIUNII CROAȚILOR DIN ROMÂNIA



Godina: XIV  
Broj: 60  
ožujak 2010.  
Anul: XIV  
Nr. 60  
martie 2010



## OPSTANAK NAŠIH ŠKOLA = OPSTANAK NAŠIH SELA

Prošla je godina dana od protesta ravnicih roditelja koji su zahvaljujući svojoj odlučnosti no i svesrdnoj pomoći ZHR-a uspjeli spasiti svoju školu od zatvaranja, spašavajući na taj način i budućnost svojeg sela.

**S**toga smatramo opravdanim staviti znak jednakosti u naslovu, jer škole su rasadnici budućnosti svakoga sela, a njezini učenici mладice koje daju svojevrsnu garanciju da selo ima budućnost.



Već početkom ove kalendarske godine mogli smo skoro svakodnevno pratiti nimalo ružičaste vijesti o tome koliko će ljudi ostati bez posla. Ni školstvo nije ostalo po strani, pa se stalno spominjalo otpuštanje nastavnika i komasiranje škola. Potaknuti neugodnim iskustvima iz nedavne prošlosti kada je prijetilo zatvaranje škole u Ravniku, a nešto prije u Klokočiću, odlučili smo skrenuti čitateljima pozornost na ovaj aspekt i ujedno ih navrijeme informirali o tome što bi se skoro opet moglo dogoditi. Kolege urednici su redovno informirali naše čitatelje o borbi za opstanak spomenutih škola. Borba koja međutim nije obuhvatila cijelu našu karaševsku zajednicu, i ovdje mislimo na sve faktore koji bi se trebali brinuti o obrazovanju, već je, NAŽALOST, podijelila našu malobrojnu zajednicu: na većinu za i neznatnu manjinu (slučaj ili dva) protiv opstanaka škole.

Na svu sreću, prošle je godine sve dobro završilo pa je škola u Ravniku, koja je najviše bila na meti

zatvaranja, ostala funkcionirati. Ali, škola nije sama po sebi ostala, već su prvoga dana škole (kada je bio presudni trenutak) naš zastupnik prof. Radan zajedno s prof. Jankovom otišli u Ravnik i tamo zajedno s roditeljima borili se i izborili da škola

će se tražiti i iz drugih izvora, jer je ZHR, a želimo vjerovati da i cijela karaševska zajednica, odlučna obraniti opstanak škole i škola. Nećemo ponavljati sve neugodne epizode vezane uz ravničku školu i borbu koja se vodila za njezin opstanak, od susreta s generalnim inspektorom pa sve do početka školske godine kada je poslan kombi po djecu, no na sreću stigao skoro prazan u Lupak. Neka nam to bude pouka za budućnost. Sve razvijene zemlje svijeta ulazu u obrazovanje svjesne da time ulazu u svoju bolju budućnost. Pa onda bi se i mi i naša sredina kao trebali tako ponašati, jer smo zemlja članica Europske unije, razvijene zajednice koja zna prepoznati ulogu školstva. A dvojezična je nastava, na maternskom i rumunjskom, bogatstvo, mogućnost, šansa i spasonosna vrata za opstanak škola. Materinski se jezik ne uči umjesto nekog stranog jezika već ima status kao i rumunjski. A školski program ima osim ova dva jezika, dva strana jezika.

Nadajmo se da će naše škole opstati i da će naša zajednica i svi rukovodeći faktori biti spremni za njihovu obranu, ukoliko to bude trebalo. Da će hodnicima škola veselo odzvanjati učenička vika, a ne da ostanu prazne zgrade koje će nas podsjećati na sive i glomazne zgrade bivšega režima.

Maria Lačchici

opstane. No početkom ove godine opet su stigle usmene prijetnje. Sva sreća pa je prof. M. Radan, vrlo dobro informiran o stanju školstva, «objasnio» nadležnim u inspektoratu o posebnom statusu manjinskih škola, konkretno da se za te škole izdvajaju veća finansijska sredstva, kao i o tome da ako bude trebalo, sredstva



## NATJECANJE U ŠAHU

U prostorijama Zajedništva Hrvata u Rumunjskoj održano je 26. ožujka pojedinačno natjecanje u šahu za muškarce i žene, a pravo sudjelovanja su imali šahisti iz karaševskih sela.

**I**nicijativa Zajedništva da u premijeri priredi šahovsko natjecanje za mlade i odrasle Karaševce došla je u trenutku kada je na našim prostorima interes za ovaj plemeniti sport bio u znatom opadanju.

„Mali šahisti bolje pamte i uče i nisam sreća nijednu osobu koja bi požalila što je naučila igrati šah“, rekao je na otvaranju natjecanja Mihai Bolintiș, tajnik karaš – severinske šahovske organizacije koji je inače studio sve šahovske igre i pružio stručnu pomoć Zajedništvu pri organiziranju ovoga šahovskog turnira.

Šahovska igra može biti veoma korisna u odgoju djece. Šah potiče razvoj pamćenja, koncentracije, brzine računanja i logike razmišljanja, te je u mnogim naprednim zemljama postao dijelom školskog programa. 80-tih godina prošloga stoljeća, na primjer, šah je do te mjere bio prakticiran u školi u Karaševu, a učenici su toliko bili začarani šahovskom pločom i figurama da se slobodno može reći kako je već u to vrijeme šah bio fakultativnim dijelom nastavnog programa u školi iz Karaševa. Istini za volju, interes za šah je u karaševsku školu uveo prof. Luka Petraška. Marljivo je podučavao i koordinirao generacije i generacije mlađih šahista. Zajedno, ovo se tvrdnji može predbaciti da je pretjerana jer je u Karaševu postojao šah i godinama prije prof. Petraške, postoji i nakon njega, a najbolji je dokaz prisutnost velikog broja šahista



iz Karaševa na ovom natjecanju. Slažem se, ali ova plemenita igra se nije nikada u našemu mjestu tako masovno prakticirala i niti se igrala na takvom visokom nivou na kakvom se igrala dok je u karaševskoj školi radio Profesor iz Nermida. Dokaz su ženski i muški županijski prvaci i viceprvaci porijeklom iz Karaševa ili pak ženska šahovska ekipa karaš-

severinske županije iz 1982. godine koja je na državnom natjecanju bila u potpunosti sastavljena od šahistica iz Karaševa.

Osim Mihaila Bolintiša, prof. Radana i prof. Luke Petraške, na svečanosti dodijele medalja participirao je i predsjednik karaš-severinske šahovske organizacije, međunarodni majstor Cornelius Bušu, čija je prisutnost posebno obradovala sudionike i pobjednike ovoga šahovskog „festivala“. A najbolji se ovaj put pokazao Popa Ghiță Marius iz Lupaka, koji je osvojio prvo mjesto u seniorskoj konkurenciji bez izgubljene utakmice. Njega su sljedili Golfița Samir iz Lupaka, Domaneanț Iacob iz Karaševa i Marian Zlatko iz Karaševa. U konkurenciji od I do IV razreda Maliș Marian je osvojio prvo mjesto, Hațegan Zlatko drugo mjesto, Udovița Lucian Adrian treće mjesto, Zenga Žaklina četvrto mjesto. Bunea Miodrag se pokazao najboljim u konkurenciji od V do VIII razreda, a zatim su slijedili Beul Gheorghe, Udovița Ivan i Moldovan Mikola.

Ivan Dobra



## MILJA VATAV O CROATIJI KLOKOTIČ

*Četveromjesečna pauza V nogometne lige naše županije završila je u subotu 21. ožujka, kada su po rasporedu odigrane utakmice četrnaestog kola.*

N aša „Croatia“ iz Klokočića odigrala je svoju prvu utakmicu tek u drugome kolu kada je ugostila ekipu AS Valiug iz Valjuga koja je u zadnjim trima utakmicama pokazala da se nalazi u sve većoj formi. Razgovarali smo s gospodinom Miljom Vatavom, jednim od osnivačkih članova „Croatie“, o stanju naše momčadi.

REP: Imali ste poteškoće u igri i krajem prošle sezone kada ekipa nije uspjela doći do pobjede u zadnjih tri utakmice, a prva utakmica u novoj sezoni nije bila sa srećom za vas.

Milja Vatav: Prije utakmice s Vranjom bili smo totalno uvjereni u našu pobjedu. Ušli smo u igru vrlo opušteni i bez koncentracije, i na kraju smo izgubili. Taj nas je poraz vratio s nogama na zemlju i sljedeću utakmicu s Viitorulom u Vermešu odigrali smo onako kako smo najbolje znali, jedino što je lopta odbila ući u njihovu mrežu. Međutim, jedini je njihov udarac prema vratima zatresao našu mrežu. Imali smo peha! Današnja igra bila je donekle slična one iz Vermeša. Mi smo imali inicijativu, držali smo igru pod kontrolom, ali u zadnjim minutama oni su nam zabili gol. Bili smo dosta živčani zbog toga, ali moramo se sabrati jer dolaze teške utakmice i moramo misliti jedino na pobjedu.

REP: Vidi se da su nastale promjene u redovima ekipa...

Milja Vatav: U osnovi, ekipa nam je ostala ista, jedino od starih igrača nema više golmana, Đurđa Gere, ali imamo čak osmero novih igrača koji su prošle sezone bili legitimirani u karaševskom „Prolazu“.

### Besplatna obavijest

Firma „S.C. Mirko & Branka Impex. S.R.L.“, sa sjedištem u Klokočiću, br. 48. (skladište u centru sela), nudi vam razne građevinske materijale i alate po povoljnim cijenama.

Za detaljne informacije možete nazvati sljedeće brojeve: 0255/ 234120 ili 0762673117, svakog radnog dana od 8.-22. sata. Prijevoz besplatan!



Nadam se da će se dečki brzo uklopiti u ekipu i da će nam pomoći vratiti se opet na vrh!

REP: Kako se snalazite s finansijskog aspekta? Da li imate nekog sponzora?

Milja Vatav: Sponzora nemamo. Zatražili smo od općine Lupak da nas novčano podrži, ali odgovorili su nam da već djelomično financiraju „Vointu“ iz Lupaka i da općina ne može podnijeti troškove još jedne ekipa. Ne razumijem ipak zašto općina može podržavati jednu ekipu čiji nogometari većinom dolaze

izvan naših sela, a za ekipu sastavljenu od domaćih igrača se ne može naći novac. Tako da se moramo sami snalaziti. Jedini doprinos koji nam daje općina jest plaćanje delegiranih sudaca i plaćanje godišnjih viza legitimiranih igrača. Inzistirat ćemo ipak da nam za buduće općina nađe nekog sponzora.

REP: Na kraju, recite nam koji su vaši planovi za ovu sezonu?

Milja Vatav: Cilj nam je završiti na jednomu od prva tri mesta, ali ne bi nam škodilo uopće ako bismo uspjeli čak i promovirati u IV ligu.



## CILJEVI I NAMJERE OPĆINE LUPAK ZA 2010. GODINU.

*Što se događa u općini Lupak, koji su pothvati, projekti, ciljevi ili administrativne probleme i poteškoće s kojima lupačka općina je započela 2010. godinu, saznala sam u razgovoru s knezom Marijanom Vlašićem.*

L upačka je općina napravila projekt vrijedan 2,5 milijuna eura, koji još čeka odgovor komisije iz Bukurešta.



Ukoliko bi bio odobren, projekt bi obuhvaćao izgradnju nove ceste DJ 581 iz Klokočića prema Đelugu, kod Belog krsta (od Kikeša na obršku) što bi približilo selo Klokočić Ričici 3 km, kanalizaciju u Klokočiću, obnovu Doma Kulture u Klokočiću i izgradnju Doma za druženje starijih osoba u Lupaku. Naravno, ovi projekti za sad su samo san. Jer, u slučaju da komisija odbije jednog od gore navedenih projekata, ispadaju i ostala tri!

Što se tiče glavne ceste iz Klokočića do raskrižja županjskom cestom koja vodi prema Lupaku i Ričici i na kojoj su radovi započeli prošle godine, knez mi je rekao da će se radovi svakako nastaviti ali samo u onolikoj mjeri koliko mjesni budžet dozvoljava. Budući da je imao najbolje putove, Klokočić je ostavljen zadnji na papiru, a prioritet je imao Ravnik, koji nije imao nikakvog asfalta, zatim Vodnik, čija je asfaltirana cesta bila živi užas.

Za cestu koja spaja Klokočić i Karaševco, knez smatra kako nije dužnost općine Lupak čistiti grm-

je pokraj asfalta (iako spada pod njezinu administraciju), već je to odgovornost i obaveza svake obitelji koja ima livade ili polja uz cestu.

u blizini nogometnog igrališta u Lupaku i sada se pokušava izboriti za fondove kako bi na tom mjestu podigla Sportsku dvoranu.

Na kraju intervjuja, knez lupačke općine je izrazio određene sumnje u objektivnost Hrvatske grančice. Naime, kada bi naša novina bila objektivna, misli lupački knez, onda bi istaknula i činjenicu da je

UNIUNEA EUROPEANĂ



Proiect finantat prin:  
Programul SAPARD

OBIECTIV:  
VALOARE:  
FINALIZAT

PUNERE IN FUNCTIUNE

Beneficiar:  
Consiliul Local al Comunei LUPAC  
în asociere cu Consiliul Local CARASOVA

AUTORITATEA CONTRACTANTĂ  
GUVERNUL ROMÂNIEI



Drum comunal DC 75 Clocotici-Carașova  
495.802 Euro  
2004

asfalt na putu Klokočić-Karaševco praktički njegovo djelo. „Ja sam ga projektirala... je moj projekt... za moji 800 m ja sam njim učinil 5km..., meni je bilo da povežem selo jedan s drugim...“, riječi su Marjana Vlašića, lupačkog kneza.

Svakako, činjenica je da Karaševcima taj put veoma koristi jer još više povezuje i spaja našu malenu zajednicu.

Slavić Muselin

## “USKRSNUĆE I ŽIVOT”

*Naša je istina da su ovdje Hrvati, još tamo od davnih stoljeća, formirali svoja sela, razvili svoju kulturu, primili kršćansku vjeru iz Petrova Rima, sačuvali svoj hrvatski jezik, oblikovali se u europski narod.*

**T**aj je narod na svom Križnom povijesnom putu padao pod vladare i s istoka, i zapada, i sjevera... ali svaki se put čudesno izdigao, uskrsnuo i obnovio na život.

Za vrijeme Isusove muke, ljudski gledajući, nisu postojali nikakvi razlozi za nadu i radost. Sjetimo se straha koji je zavladao među apostolima. Sjetimo se, potpuno razočarani, govorili o Isusovoj smrti koja je prema njima označila svršetak bilo koje nade i očekivanja.

Po mnogočemu i današnja situacija u svijetu ne pruža razloge nade i kao da je slična onodobnoj. Živimo u dramatičnom vremenu, kada tolike krize i neimaštine rađaju bol i tugu. One obitelji kojima je stalo do napretka i dobrog odgoja djece osjećaju se osamljenima u tim naporima i često klonu.

Kad tome dodamo i mnoge bolesti osoba koje su nam bliske i s kojima smo životno povezani, često nam naviru pitanja koja se svode na sljedeće: «Ima li sve to smisla?» Što ja, što mi, kao obitelj, kao mala zajednica vjernika... mogu ili možemo učiniti da se sve to okrene na dobro? Kamo se okrenuti i gdje potražiti pomoći?

Takva su pitanja uvijek temelj da svoje oči podignemo «gore», gdje nas vjera uči da «Krist sjedi zdesna Ocu i da se baš zauzima za nas». To znači vjerovati da Onaj koji je Krista podignuo iz groba i nas uzdiže zajedno s njime. To nije vjera u život bez patnje, križa i smrti. Ali to jest vjera da patnja, križ i smrt nemaju posljednju riječ i da imaju smisla. U otajstvo Kristova uskrsnuća i pobjede nad zlom i smrću, i mi smo danas po krštenju uronjeni, te postajemo njegovi živi svjedoci. Uskrsnuće je stvarnost koju živimo, na kojoj se temelji povijest i koja ide prema svome ispunjenju. Uskrsli Krist je razlog nade! Bog nas nije napustio, nego se nadvija nad svačiji život



želeći mu dobro.

Na dobro Ti došlo sveto Uskrsnuće Isusovo, narođe Božji:

- i tebi, bolesniče i bolesnice u bolnici ili kod kuće!
- i tebi, liječnike i bolničarko što unosiš utjehu i radost kad po Božjem zakonu radiš!

- i tebi, roditeljko koja donosiš novorođenče ove noći ili ovih dana negdje u bolnici ili na ginekologiji! I svim majkama i očevima!
- i tebi, višečlana siromašna obitelji! I svima protjeranima iz svoga doma!

**VIČ. Davor Lucacela**



## DESPRE CERERILE ÎNAINTATE CONSILIULUI LOCAL.

Nr. 66 / 04.03.2010

Consiliul Local Carașova  
Nr. 12 / 03.03.2010

143 pag.

Către

Redacția ziarului "Hrvatska Grančica"

Stimată redacție,

Vă trimitem alăturat o scrisoare deschisă adresată domnului prof.Radan Mihai-președintele Uniunii Croaților din România, pe care vă rugăm să o publicați în numărul următor al ediției dumneavoastră, alături de cele trei copii ale cererilor anexate, având ca obiect solicitarea atribuirii terenului din centrul comunei în anul 1999, Uniunii Croaților din România pentru construirea sediului acesteia, pentru o mai bună cunoaștere de către comunitatea din Carașova a situației în care se află astăzi terenul respectiv:

### SCRISOARE DESCHISĂ

Către

Domnul prof. Mihai Radan – Președintele UCR

Stimate domnule Președinte,

Dată fiind situația care a generat adoptarea de către Consiliul Local Carașova a Hotărârii nr.63/27.10.2009 cu privire la **cu privire la modificarea și completarea Hotărârii Consiliului Local** Carașova nr. 8/25.02.1999 privind atribuirea în folosință gratuită pe termen de 99 de ani, Uniunii Croaților din România, a unui teren, în vederea construirii unui sediu, precum și faptul că Uniunea Croaților din România a atacat în instanță hotărârea respectivă, în vederea unei informări corecte a comunității noastre, vă solicităm explicații prin intermediul aceluiasi editorial, în ce privește existența celor trei cereri adresate de Uniunea Croaților din România, Consiliului Local Carașova în anul 1999, având același obiect , de atribuire a terenului din centrul comunei pentru construirea sediului organizației. Este evident faptul că toate cererile au fost întocmite în cadrul UCR, întrucât poartă stampila organizației. În acest sens, vă rugăm să explicați opiniei publice despre existența acestora, precum și diferența care există între formatul stampilelor și semnaturile persoanelor înscrise pe aceste cereri.

Vă mulțumim anticipat și aşteptăm cu interes răspunsul dumneavoastră,

Grupul de consilieri PDL și PNL din cadrul Consiliului Local Carașova

PDL

OLETO ION  
PĂUTĂ MIHAI  
NEAGU PERCU  
CARICI IVAN  
FILIC NIC  
SIMĂ MARTIN

PNL

GORDA MIHAI  
BOGDAN PETRU

**EXPLICATIILE LE VOR DA DOMNII CONSIGLIERI ÎN FAȚA INSTANȚEI.**

## LA SCOBAR PE NERA

*Undeva pe la sfârșitul săptămânii plănuiam o ieșire la un pescuit de scobar. Cum eu mă consider un începător într-ale „scobăritului”, mi-am zis că n-ar fi o idee rea să-mi încerc norocul pe râul Nera, deoarece acolo se află foarte mult scobar.*

Că scobarul sălășluieste în număr mare pe Nera am aflat într-o primăvară, cind am fost la un pescuit de clean pe acel râu cu prietenul meu Alin. Am observat atunci, cu ajutorul ochelarilor polaroizi, zeci de bancuri de scobar în care se aflau și exemplare care depășeau ușor 1 kg.

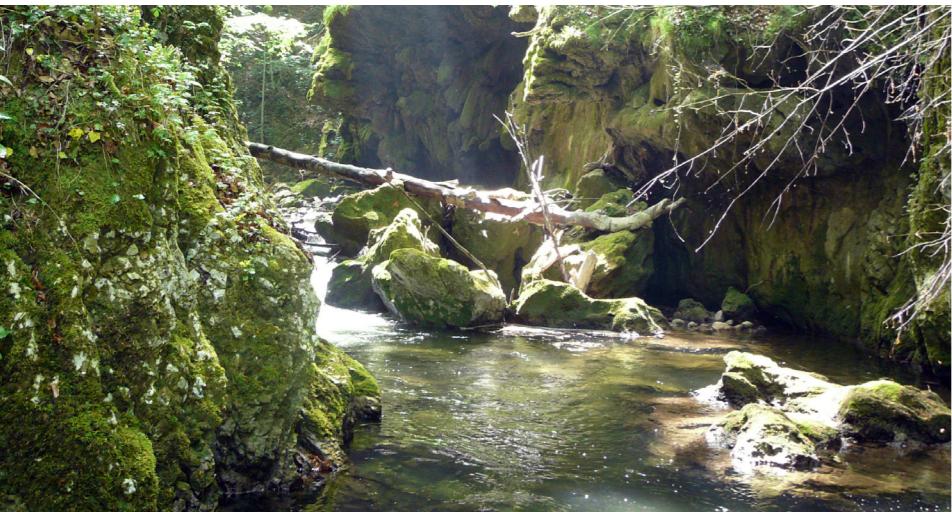
Mi-am pregătit totul cu o zi înainte și am luat cu mine și uneltele de pescuit pentru Dunăre, dat fiind faptul că fluviul se află la câțiva pași de Nera. Fiindcă nu am găsit nici un prieten dispus să-și piardă timpul hoinăriind după scobar, am decis să plec singur. M-am trezit la ora 3,30 dimineață și am plecat la drum. Cum prin vene îmi curge sânge de pescar la răpitor am hotărât să-mi încerc norocul pe Dunăre mai întâi. Am ajuns pe la 5,45 și până mi-am pregătit bățul s-a crăpat de ziuă, cel mai potrivit moment de a începe pescuitul la răpitor precum șalăul, avatul, somnul, etc.

Am oprit la „Baba-Kaja”, imediat după satul Pescari, actualmente Coronini și am ales pentru început un vobler de 7 cm, roșu cu alb, de suprafață. După jumătate de oră de pescuit n-am capturat nimic impresionant, doar 2 avați la 200-300 g. Am schimbat voblerul cu unul de adâncime, în speranța capturării vreunui șală sau somn. După câteva lanseuri am crezut că a dat norocul peste mine fiindcă voblerul s-a blocat ca și cum ar fi fost atacat de un șală mare. Însă în momentul în care am contrat, voblerul s-a rupt, iar truda mea de-a recupera peștișorul de plastic a fost



zadarnică. Pierdeam pentru a nu știu câtă oară voblerul printre copaci și scufundați în apa marelui fluviu. A ieșit și soarele, era vremea micului dejun. Am mâncat ceva în grabă și am decis să mă întorc repede pe râul Nera. Știam din experiență că în zilele de sămbătă râul este împânzit de pescari sportivi, astfel că era foarte greu să se găsească un loc bun de pescuit scobari sau de parcat mașina. În plus, intenția mea a fost să rămân și peste noapte.

Am ajuns în Moldova Nouă și mai aveam de trecut dealul Piatra Alba până să ajung la râu. Mi-am amintit atunci că uitasem acasă tot ce înseamnă lichid, - suc, răchie, bere sau ceai. Bine că mă aflam în oraș, aşa că am avut de unde să mă aprovizionez. Numai că în locul unui pahar de răchie trebuia să mă delectez cu niște vodcă, cam scumpă și nu atât de bună ca țuica pe care obișnuiesc să o beau acasă.



Am ajuns pe Nera la ora 10, mi-am instalat tabăra, am momit locul cu niște cuș-cuș și am montat două bete cu peștișor mic, în speranța capturării unui clean mai mare. Am montat și bățul cu care urma să dau la scobar, m-am așezat în scaunel și a urmat prima lansare după scobar. Cu toate că nu prea le am eu cu scobarul, sunt mai degrabă specialist în capturarea păstrăvului din zonele montane, am considerat că merită încercat. Primele capturi au fost câteva beldițe și albituri pe care le-am oprit, binențeles, deoarece erau bune pentru saramură, dar le puteam folosi și ca momeală pentru peștii mari. Fiindcă apa era puțin tulbură și foarte adâncă în locul în care pescuiam, m-am gândit că voi avea parte de o captură bună, însă, de toate am prins, numai scobar nu.

După masă am luat o hotărâre care nu mă caracterizează, aceea de a pleca acasă. Pe la ora 4,30 mă aflam deja pe la Giurgiova, în drum spre casă, și am decis că până la lăsarea serii să pescuiesc în aval de satul Goruia, fiindcă știam câteva locuri faine. Cuș-cuș aveam destul, iar bățul era cu linia pregătită. Am început să pescuiesc după ce am momit locul și la a treia lansare am scos primul scobar, după care au urmat încă 4 la intervale scurte de timp. Am mai insistat și norocul mi-a adus încă 3, nici unul mai mare de jumătate de kilogram.

Ce să mai zic, eram cel mai fericit om din lume, aveam în traistă pește de Dunăre, din râul Nera, dar și din frumosul nostru râu Caraș.

Petru Miloș

## ULAZNI PUT U KARAŠEVO

*Uzazni put u Karaševo, od nacionalne ceste pa sve do zgrade karaševske općine, nalazio se do prije nekoliko dana u kritičnom stanju, najkritičnijem otkako je on asfaltiran.*

Najneugodnije je bilo kada je padala kiša, jer je voda pokrivala i još više povećavala rupe. Vozači iz Karaševo su napamet znali položaje svih rupa i spretno su ih zaobilazili skoro na svim mjestima. Velim skoro, zato što su na nekim dijelovima puta postojale i ogromne rupe, jedna do druge, i tamo nitko više nije imao što učiniti. Na tim dijelovima vozači su morali ući autom u rupu, a zatim požuriti kod automehaničara na pregled auta. Čak su puno teže od mještana prolazili vozači koji nisu poznavali naš put, odnosno oni koji nisu porijeklom iz Karaševo. Stranci su najviše riskirali, pogotovo kada su rupe bile prekrivene vodom i nisu im mogli procijeniti obujam. Budući da nije postojao nikakav prometni znak koji bi vozačima bio trebao skrenuti pozornost na rupe, stranci su samo znali da je Karaševo prelijepo mjesto, koje želi postati atraktivnim turističkim odredištem.

Nekako krajem siječnja ove 2010. godine, Milja Petru, stanovnik Karaševo, lopatom je u ruci sam pokušavao zatrpati rupe na našem ulaznom putu. Njegova je ambicija bila doista velika i naporii vrijedni svake pohvale, no čestiti je čovjek neko vrijeme radio, zatrpanao rupe, a zatim odustao. Karaševskim rupama se nemožeš tek tako lako i jednostavno boriti. U jednom je trenutku postojala opravdana sumnja da naša



komanda i mjesni izabrani postupaju u maniri uprave jednog engleskog sela u blizini Londona. Tamošnji su čelnici razmislili da namjerno ostave rupe na sporednim putevima jer bi takav čin bio veoma produktivan. S jedne strane, komanda bi uštjedjela i novac i vrijeme koji se potroše za popravak puta, a vozači bi bili primorani voziti kudikamo sporije, što bi dovelo do smanjenja broja prometnih nesreća, s druge strane.

Ipak, karaševska komanda je prije nekoliko dana popunila rupe na asfaltu kamenjen, što opet nije adekvatno riješenje. Rupe se iznova javljaju, a kamen je sada izbačen po asfaltu i postoji realna opasnost da nekome razbije staklo na autu ili, u



najgorem slučaju, glavu. Zastupnik PDL-a u Rumunjskom parlamentu, gospodin Valentin Rusu, već je prošle godine mislio da je tom dijelu karaševskog puta potrebna jedna „plomba“, a zatim jedan „tratament termic“. Zapravo, gospodin Rusu je sredinom prošle godine došao u Karaševo i obećao Karaševcima da će „Udruga za puteve, a to zna i karaševski knez jer je bio na sastanku s gosp. Frunzăverdeom, započeti tijekom sljedećeg tjedna popravak toga puta, najprije jednom „plombom“, a zatim će se obavezno staviti „tratament termic“. Gospodin Rusu se na tom istom karaševskom skupu još jače lansirao: „...hoću vam reći da će također u sljedećem tjednu, najkasnije za dva tjedana, Udruga za puteve intervenirati da popravi taj put (Karaševo-Kantar) i obećajem vam da će u budućnosti periodično dolaziti u vašu sredinu, da otkrijem koji su problemi s kojima se suočavate vi i vaša Općina kako bi vam došao u susret“. Tako je zborio sredinom prošle godine gosp. Valentin Rusu, zastupnik PDL, na stepenicama karaševske komande.

Postoji još jedno objašnjenje zašto je karaševska komanda toliko odugovlačila popravkom karaševskog ulaznog puta. Izgleda da su karaševski PDL-ovski konsiljeri, koji usput rečeno, čine većinu u komandi, čekali gospodina Rusua, zastupnika PDL, da ispunи bar jedno obećanje dano Karaševcima. Međutim, on to nije napravio.

Ivan Dobra

## SOCIJALNI SLUČAJ

Počinjem se sve češće pitati što se nama ljudima uopće događa u zadnje vrijeme:  
novaca ima sve manje, nesigurnost sutrašnjeg dana sve više raste,  
nezaposlenost također raste, dok oni koji su ipak imali sreće sačuvati svoja posla  
zarađuju manje novaca uz sve veći napor i trud na radnome mjestu.



**M**anje više svi mi osjećamo da nam dani uistinu postaju teži – kao da je odjednom nestala ona udobnost našeg života – a riječ „kriza“ čvrsto se zalijepila na usnama svih nas. O njoj možemo pročitati gotovo u svim novinama, čujemo je opet na radiju i gledamo potresna krizna izvješća na televiziji. Pitam se onda kako sve ovo utječe na ponašanje ljudi, da li postajemo više sebični u takvim okolnostima kada zaokupljenost svakodnevnicom ne ostavlja nam vremena misliti i na one oko sebe, ili se pak u dubini naše duše čuvamo spremni da u bilo koji čas skočimo u pomoć nekome koji se nalazi u težem položaju. Jedan od odgovora pružili su mi stanovnici Klokotića. Oni su, negdje na početku ovog mjeseca, počeli skupljati novac od ruku do ruku kako bi došli u pomoć dvadesetogodišnjaku Mariusu Ciobanu. Oduvijek je dobar i lagan život bio stran ovome mladome čovjeku. Teške uvjete življena dijeli zajedno s njegovom obitelji – maj-

da to nije dovoljno, zbog pogoršanja odnosa s njegovim djedom, Mariusovoj obitelji prijeti izbacivanje iz kuće. Klokotičanje nisu ostali ravnodušni pa su pronašli jedno moguće rješenje tome problemu. Jedna nenaseljena kuća u Klokotiću mogla bi im privremeno poslužiti u situaciji da se nesretni scenarij dogodi. Ali kao svaka opuštena kuća i ova treba novaca kako bi postala spremna primiti svoje nove stanare. A novaca nema...

Započeo sam govoriti u ovome članku o novostvorenoj ekonomskoj krizi koja, bez sumnje, utječe na naše živote na nepoželjne načine i dovodi nam teške novčane probleme, ali kada nam se u pojedinim trenucima čini da nam je najteže na svijetu, moramo otvoriti oči i srca svoja i pogledati naokolo jer ćemo sigurno vidjeti ljudi čije nevolje nadmašuju naše. Hoćemo li tada iz naše neimaštine izdvojiti mali dio i pružiti njima, ili ćemo gledati dalje svoju bijedu s uvjerenjem da svaki mora jedino sebi pomoći?

Daniel Lucacela

kom i petnaestogodišnjom sestrom – u jednoj maloj sobici u domu njegovog djeda. Socijalna pomoć u svoti 150 leja, koju podižu svakog mjeseca iz općine Lupak, jedini je njihov prihod. U zadnje vrijeme zdravstveno se stanje Mariusa pogoršalo, a nakon liječničkih pregleda bio je suspektan od hepatitis B (na sreću to još uvijek nije potvrđeno!). I, kao

## NOI ÎN OCHII ALTORA

**S**ubsemnatul prof. pens. Petru P. Ciurea, din comuna Răcășdia, județul Caraș-Severin, coautorul lucrării „Cărășeni de neînlocuit”, confirmă primirea materialului despre preotul Todor Catici și vă mulțumesc.

În același timp, vă felicit pentru modul deosebit de întocmire a materialului, stilul ales provoacă puternice emoții artistice.

Legăturile mele cu Carașova datează din anul 1938, când la Liceul „General Dragălina” din Oravița, am fost coleg cu Martin Vaca din Carașova, numit ulterior Slovensky, cu care am stat împreună și în gazdă. El, ulterior, s-a transferat la Reșița. Am aflat că a devenit medic de renume, bucurându-se de prestigiu în întregul județ și că, fiul său, îmbrățișând tot medicina, l-a urmat întocmai.

Mi-ar face placere dacă mi-



ați putea oferi un medalion despre amândoi. Ar fi binevenite și alte portrete despre alte personalități locale sau din zonă.

Cu mulțumiri anticipate și cu urări de sănătate și mult succes în tot ceea ce întreprindeți.

Cu bine, Petru P. Ciurea

## 8. OŽUJKA SLAVI SE MEĐUNARODNI DAN ŽENA

„Budi jako oprezan da ne rasplačeš ženu jer Bog broji njene suze. Žena je nastala od muškarčeva rebra, a ne od njegovih stopala da se po njoj gazi. Ne od njegove glave da se njome vlada, nego od boka da mu bude jednaka. Ispod ruke da bude zaštićena i pokraj srca da bude voljena.“

**Ž**ene su se tijekom povijesti borile i stradale za svoje ideale. Da bi bile voljene, prihvaćene i u javnosti jednakе svom suprotnom spolu, riskirale su ono što im je bilo najvažnije: život, obitelj i radno mjesto. Ideja za obilježavanjem Međunarodnog dana žena, kojega u naše vrijeme slavimo svake godine 8. ožujka, pojavila se prvi put početkom 20. stoljeća u doba brze industrijalizacije i ekonomске ekspanzije. Dan žena obilježava se u cijelom svijetu u spomen na prve javne demonstracije žena zaposlenih u industriji odjeće i tekstila, 8. ožujka. 1857. u New Yorku. Tekstilne su se radnice pobunile protiv načina na koji je postupao tadašnji režim i prosvedjom su zatražile kraće radno vrijeme, bolje radne uvjete, veće plaće, pravo glasa i zabranu rada djece, a nedugo zatim osnovan je prvi njihov sindikat. Slični protesti događali su se i sljedećih godina na isti dan, a najpoznatiji je bio onaj iz 1908. godine kada je veliki broj žena marširalo kroz New York tražeći ista prava.

Prvi Dan žena (Woman's Day) je obilježen 28. veljače 1909. u SAD-u deklaracijom koju je donijela Socijalistička stranka Amerike. Tog dana, organizirale su se političke manifestacije samo za pravo glasanja, a ne za ekonomski i društvena dostignuća pripadnika ženskog spola.

Po prijedlogu slavne njemačke revolucionarke za ravnopravnost žena u svijetu, Clare Zetkin (1857.-1933.), 8. ožujak 1910. proglašen je Danom žena na drugoj međunarodnoj ženskoj konferenciji u

New Yorku, gdje je 1911. godine poginulo 148. žena, koje nisu mogle izbjegći požaru jer su vlasnici za vrijeme rada zaključavali vrata kako da žene ne pobjegnu ili ukradu nešto iz tvornice. Naravno, vlasti nisu okrivile vlasnike, ali su za izgovor dali presudu prema kojoj su loši uvjeti na



radnom mjestu bili krivi za izbijanje požara.

Na zapadu se Međunarodni dan žena uglavnom prestao obilježavati 1930.-ih, dijelom i zbog toga što je bio povezivan s komunizmom, a tu je izgubio svoju ideoološku osnovu. Feministice su ga 1960.-ih počele ponovo slaviti. Godine 1977.

Ujedinjeni Narodi proglašili su 8. ožujka „Međunarodnim danom za prava žena i za mir“.

U posljednjih stotinjak godina u nekim zemljama stvari nisu puno pomaknute s mjesta što se prava žena tiče. Osim što imaju jednako pravo na glasanje, u nerazvijenim državama žene su i dalje smatrane korisnima samo za rađanje, odgoj i brigu o vlastitom domu. Štoviše, one čine većinu nezaposlenih, dobivaju manje plaće, a teže se mogu izboriti za visoke funkcije od svojih muških kolega. Premda su se neke poslovno osigurale i imaju ekonomsku neovisnost i pristup javnom životu, najveći broj žena i dalje je iskorištavan na tržištu rada.

Žene, a pogotovo majke, spremne su darovati i svoj život samo da bi svojoj djeci i obitelji omogućile bolju budućnost. Njima i danas pripada većina kućnih poslova, a borba za ravnopravnost i dalje se nastavlja.

U našoj se zemlji slavi svake godine Dan žena/ majka. 8. ožujka, žene su vrlo počašćene i dobivaju od djece, muževa i drugih žena, u znak poštovanja, čestitke, cvijeće i razne poklone.

Slavića Muselin